

KONGRES SE SESTANE ZE 2. APRILA.

Štrajk
železničarjev
odpovedan.

Železničarji pridobili popolno zmago. Adamson-ov zakon ustaven.

ZDR. DRŽAVE SE NAHAJAJO V STANJU VOJNE Z NEMČIJO.

New York, 19. marca. — Z odločitvijo splošnega železničarskega štrajka in z odločitvijo najvišjega zveznega sodišča, da je Adamsonov zakon ustaven, spada razpor, ki je bil med železniškimi družbami in njihovimi uslužbenci, v zgodovino. Zastopniki železniških družb so se po dolgem posvetovanju z posredovalci predsednika Wilsona, kateri so posebno apelirali na domoljubje v tem kritičnem času, udali zahtevam svojih uslužbencev in prišli do sporazuma, kojega podlago tvori Adamsonov zakon. Edino, kar je še treba določiti je, koliko družbe dolgujejo uslužbencem na zastalnih plačah, to ja od prvega jan. naprej, ker te plače so jim zagotovljene po Adamsonovem zakonu. Družbe dolgujejo uslužbencem okrog 12 do 14 milijonov dol. Zastopniki železničarskih unij pravijo, da je to največja zmaga, kar jih je še kdaj zadobilo delo nad kapitalom in da so uslužbenci lahko veselili velikankega uspeha, katerega so pridobili, ne da en cent svojega lasnega denarja v to žrtvovali. Nasproti so pa tudi zastopniki železniških družb povse zadovoljni, da se je razpor poravnal mirnim potom in so izrazili mnenje, da je sedaj med obema strankama sklenjen mir za dolgo vido let, ne da bi se bilo treba bati, da bi nastalo med njima kako nesporazumljenje.

za vse tovarne, ki izdelujejo potreščine vojne mornarice. Takoj nato je mornarični tajnik Daniel Zaukaval izdelavo 60 "lovcev" podmornic, ki morajo biti dovršene v 60 do 70 dnevih. Te bodo rabili v prvi vrsti za obrežno obrambo in pa za lov na podmornice. Potrebneje jih baje 2000 in bo vzelo najmanj štiri mesece, da bodo dovršene. (Ali ne bo to že malo prepozno, ko se vendar že sedaj nahajamo v vojnem stanju?)

Pogajanja se vršijo med Zdr. Državami in zavezniki, na podlagi katerih bi Zdr. Države s svojo mornarico varovale in ščitile zavezniške parnike v ameriškanih vodah, a zavezniki pa ameriškanske v njihovih ogroženih zonah.

Briand resigniral.

Pariz, Francija, 18. marca. — Francoski kabinet, kateremu je predsedoval ministrski predsednik Briand, je odstopil.

Po kabinetni seji je bilo izdano sledeče uradno poročilo:

Danes se je sestal v Elizejski palaži ministrski svet.

Ministrski predsednik je poročal o raznih konferencah, katere je imel, da bi izpopolnil kabinet. Končno je izjavil, da je prišel kabinet do zaključka, pustiti predsedniku republike popolno prostost in svobodo.

Predsednik ministrskega sveta je zatem izročil predsedniku republike resignacijo kabineta.

Nemčija zadovoljna z vspehi podmornic.

Berlin, — (Prekmorska brzojavna agentura). — Nemški državni tajnik za notranje zadeve, dr. Helfferich, je rekel, našemu časnikarskemu poročevalcu, da nemška admiraliteta začetkom meseca februarja nikakor ni mislila, da bo imelo bojevanje s podmorskimi čolni tako velike uspehe. Tega mnenja je tudi nemški državni kancelar in drugi nemški diplomati.

Da je res tako, je razvidno iz govora angleškega ministrskega predsednika, ki je rekel, da se mora na vsak način nekaj akreniti proti tej "veliki nevarnosti".

Angliji je začelo vsega primanjkovati. Import se je zadnje tedne zmanjšal in kmalo bo napočil čas, kobo Anglija navezana čisto nase.

Združene Države priznajo novo rusko vlado.

Washington, 22. marca. — Da so Združene Države uradno priznale novo rusko vlado, je bilo nocoj objavljeno od državnega tajništva.

Amsterdam, čez London, 22. marca. — Združene Države so prve, ki so formalno priznale novo vlado na Ruskem. Ameriški zastopnik v Petrogradu, Francis, se je oglašil danes jutro takoj, ko je dobil navodila od svoje vlade, v uradno zunanega ministra Milikova. Popoldne pa se je uradno zglasil, spremljan od amer. armadnih in mornaričnih atašeev, v palači Marinsky, kjer je bil zbran ves ministrski svet ter izdal javno izjavo o priznanju nove vlade in ji ob enem častil v imenu Zdr. Držav. Zastopnik Francis je nagovoril zbrane ministrske sledeče: Imam čast kot zastopnik Zdr. Držav, pridelen Rusiji, objaviti, v soglasju z prejetimi navodili, da je vlada Zdr. Držav priznala novo vlado Rusije in sem kot zastopnik Zdr. Držav pooblaščen nadaljevati poslovanje z Rusijo po tem nove vlade. Moja želja je, da bi pristrane razmere, ki so do sedaj obstajale med obema državama, se še nadaljevale v bodočnosti in da bi bile v medsebojno zadovoljnost in korist.

Tu naj omenimo, da je zastopnik Francis že v torek prosil svojo vlado za pooblaščenje priznati novo rusko vlado, češ da ta temelji na istih principih, kateri so oživili tvorili veliko ameriškansko republiko. Revolucija je bila po njegovem mnenju popolnoma uspešna in da sedaj vlada povsod red in mir, vodje nove vlade da so znane samo kot patrijotični in svobodnega mišljenja, ampak tudi povse zmogni obvladati veliko in težavno nalogo, ki jim je bila naložena. Tudi zavezniki Rusije namerjajo priznati novo vlado in angleški zastopnik Buchanan je podoben, da stori to, kakor hitro dobijo isto nalogo tudi italijanski in francoski zastopniki.

Brzojavke iz Petrograda trdijo, da povsod vlada lep mir, da je mnogo vplivnih posameznikov kakor tudi več province stopilo na stran nove vlade. Posebno srečna je nova vlada v tem, da je nastalo skoro na celi ruski fronti deževno vreme, tako da se Nemci ne bodo mogli poslužiti prilike udariti z vso silo na ruske postojanke, ki so bile radi notranjih nemirov zelo oslabiljene.

Iz Londona se poroča, da je bivši ruski car, ki gre sedaj pod imenom Nikolaj Romanov, dospel v carsko palačo v Carskoje Selo in da je mirno in skoro brez obotavljanja sprejel zahteve nove vlade, ki je v rokah novoizvoljenega ministrskega sveta. Edino kar je zahteval, je bila osebna prostost zase in za carsko družino, ktera mu je bila tudi zagotovljena. Dohajajo pa vendar vesti, da sta car in carica sedaj ujetnika nove vlade.

Znano je, da je ruski car najboljši človek na svetu. Njegovo

Še en ameriški parnik potopljen brez svarila.

Boston, 22. marca. — Ameriški parnik Healdton je bil torpedovan, kakor se poroča iz Amsterdamu. Čoln z 7 preživečimi mornarji je dospel v Tershelling v Severnim morju.

Washington, 22. marca. — Ameriški konzul Mahin v Amsterdamu je brzojavil državnemu departamentu nocoj, da je bil amer. parnik Healdton včeraj torpedovan blizu obrežja pri Terschelling, Holandsko, brez svarila in da je 40 mož posadke utonilo. Konzul je brzojavil: "Standard Oil parnik Healdton na poti iz Philadelphije v Rotterdam obložen z petrolejem, torpedovan brez svarila ob 8:15 zvečer 21. t. m. 25 milj severno od Terschelling, Holandsko. 20 mož utonilo. Eden umrl od poškodb. Ostali šli na severno Holandsko". Parnik Healdton ima 4.480 ton vsebine in je lastnina Standard Oil družbe v New Jersey. Healdton ni bil oborožen, ker je zapustil ameriško pristanišče, predno je Wilson izdal dovoljenje za oborožitev trgovskih parnikov.

bogastvo se ceni na dve milijardi dolarjev, ki ima večina naložene v varnostnih papirjih in delnicah na Angleškem in v Ameriki. Pravijo, da ima samo v Pensilvanski železnici za 5 milijonov vrednosti delnic. Na Ruskem poseduje zemljišča v obsegu 680.000 akrov in skoro vsa ta posestva so bogata na zlato, srebro, bakra in drugih rudninah. In vse to grozno premoženje bo nova ruska vlada baje zaplenila in porabila za državne potrebe.

Program, ki si ga je stavila nova vlada, je povse napreden. Kot prva točka je amnestija ali pomilostenje vseh političnih kaznjencev, katero pomilostenje se je baje že izvršilo. Dati hoče tudi svobodo govora, tiska in socialnega združevanja. V programu je dalje narodna in verska prostost. Narod bo dobil splošno volilno pravico, tako da si bo brez pritiska od katerekoli strani zbral zastopnike, ki naj bi določili način novega vladanja.

Rumunska fronta.

Berlin, 22. marca. — Vojni urad poroča danes živahnejše delovanje na rumunski fronti. Na ruski fronti, vzhodno od Lide, so nemški oddelki prodrl do drugih ruskih zakopov na fronti dolgi 2 in pol milje in so ujeli več kot 200 Rusov.

Od Francozov osvojeno ozemlje.

Pariz, 22. marca. — Ozemlje, ki so ga Francozi v sedanjih ofenzivah od Somme odvzeli nemškim vpadalcem meri 853 štirjaskih milj in leži v okrajih Pas de Calais, Oise, Aisne in Somme. Na tem prostoru se nahaja 366 mest in vasi skupno 181.935 domovi Francozov. Nemci imajo še vedno v posesti 7.126 štirjaskih milj francozke zemlje.

Zavezniki napredujejo na zapadni fronti.

Nemci se še vedno sistematično umikajo. Velika armada zbrana na takozvani Hindenburgovi črti.

NAJVEČJA BITKA ZGODOVINE SE BAJE PRIPRAVLJA.

Francoske čete so prišle sedaj v dotik z glavno nemško armado in kar se bo morda izkazalo kot največja bitka, ki jo je kdaj človeška zgodovina videla, se je začelo vršiti pred mestom Lafere. Prvič, odkar so se začeli Nemci umikati, so se zopet oglašili veliki topovi in se pričela posamezne praske med večjimi oddelki. Nemci so se ustavili in utrdili na črti, ki teče severno in južno od mesta Lafere od St. Simon do gozda pri Coucy, črta je dolga kakih 20 milj.

Pozicija, ki so si jo Nemci izbrali je zavarovana po kanalu Crozat in reki Ailette, toda na tej črti so Francozi napravili zagozdo komaj dve milj, pred mestom Lafere. Na to zagozdo stavijo Francozi vse svoje upanje in francoski vojaški kritiki trdijo, da s tem je general Nivelle nkanil feldmaršala Hindenburga in da s padcem mesta Lafere pade tudi celotna Hindenburgova obrambena črta. (Bomo še-le videli!)

Berlin, 22. marca. — Živahno bojevanje je bilo danes poročano v odseku, v katerem so se Nemci umikali. Napadi francoskih bataljonov na severnem bregu reke Aisne so bili odbiti. Dalje je bilo objavljeno, da se neki aeroplan, ki ga je vodil cesarjev bratranec princ Friderik Karl ni vrnil na svojo postajo. Skoro gotovo bil je izstreljen od francoskega ognja med Arras in Peronne.

Berlin, 22. marca. — Nemška konjenica je sedaj v dotiki z francosko in angleško, ki je bila precej delavna v po Nemcih izprazenjenem teritoriju. To je prvokrat od jeseni leta 1914, da je konjenica zopet stopila v akcijo na zapadni fronti. Splošno mnenje je, da je to napoved velikih dogodkov, da se pripravlja ogromna bitka na odprtem polju in da je saj časno bojevanje iz zakopov na zapadni fronti ustavljeno.

Berlin, 22. marca. — Major Morant v nekem članku, označi umikanje Nemcev kot velikanski strateški uspeh, ki ga ne bi mogel nihče drugi izvršiti s tako previdnostjo in hladnokrvnostjo kot le veliki duh feldmaršala Hindenburga. Vsled tega umikanja je bila nemška fronta znatno skrajšana in ojačena, pridobili so si s tem časa, da so se mogli z vsem potrebnim preskrbeti predno

se prične velika bitka. Na drugi strani so pa Francozi in Angležem bili njihovi načrti za spomladno ofenzivo prekržani, tako da jim bo radi spremembe teritorija in pa nemške vojne fronte treba napraviti nove načrte, kar bo pa vzelo dolgo časa.

Pariz, 22. marca. — Sinoči so se Nemci trdo postavili proti Francozom med rekama Somme in Aisne, toda Francozi so jih po živahnem boju pregnali iz več močno utrjenih pozicij. Francozi so zasedli več vasi.

London, 22. marca. — Štirideset vasi so Angležem zasedli v okraju južno in južnovzhodno od mesta Peronne; vspesno tudi napredovali vzhodno od Ham, severno od Pernoier in Soissons.

Na severu, med Nurlu in Arras so pričeli Nemci ustavljati angleško napredovanje, toda brez velike uspeha. V dolini Ailette in na vzhodnem obrežju kanala Crozat se nahajajo Nemci v veliki moči in so hudo obstreljevali francoske pozicije.

Želodčne bolezni.

Želodčne bolezni so resne stvari. Neki zdravniški pisatelj pravi: "Želodci so kot avtomobili: vse zavisi na tem, kako se jih vodi. Oba ima meje hitrosti, kateri se ne more prekršiti brez kazni. Pokvarjeni želodci so po navada krivda njihovih lastnikov. Trinerjev Amerikanski Elksir od Grenkega Vina je najboljši pomagalec. Čisti drob in ojači ves prebavni sistem. Ako trpite na neprebravljajo, napi, zapeki, glavoboli, nervoznosti, izgubi energije itd. vzemite Trinerjev Elksir od Grenkega vina, ki ne povzroči trenutno odpono in hudo povrnitev, kakor alkoholne "grenčice", ampak ima trajen učinek odpono, ker je pripravljeno iz zdravih grenkih zelišč, ki čistijo in iz močnega naravnega rudečega vina, ki daje moč. Cena \$1.00. V lekarnah. Trinerjev Liniment se tudi ne sme zamenjati z drugimi jednaki pripravami. Je mnogo močnejše in neprimerno boljše. Pomaga pri revmatizmu, nevralgiji, nesrečah, izpaljenjih, oteklinah, otrpnelem vratu. Ako mažete kite ali noge po trdem delu ali otrudljeni potu potu, boste močno osveženi.

V lekarnah. Cena \$1.00. Jos. Triner, izdelovalec, 1333 — 1339 S. Ashland Ave, Chicago, Ill.

CALUMET IN OKOLICA.

—No, ali ste se že oddahnili od snežnega viharja zadnjega tedna? Petek, sobota in nedelja jutro so bili pač dnevi, ki jih ne bo moglo tako hitro pozabiti. Čeravno ni bilo tako zelo mrzlo, pa je tem bolj ti mugalj snež, ki ti ga je nosilo v obraz. In snežni zameti! Delavci, ki so šli na ali iz dela, bi lahko pripovedovali cele storije, kako so se kocabali po snegu. Železničarski štrajk, ki je bil napovedan za soboto večer se je pričel pri nas že v petek. Vsi vlaki iz Calumeta ven so bili odpovedani, iz Chicago dospel je pa samo en vlak in ta štiri ure kasen in to vse radi sneženih zametov. Poulične električne kare so v petek vozile celo noč, da so vsaj deloma držale odprto progo. Da je pri tem trpel promet in tudi pošta, ni treba omenjati. Sv. Jožef pa nam je prinesel lepše vreme. Zrak se je izčistil, sonce je dobilo še nekaj moči, tako da se je že v zadnjih dnevih videlo, da bo vzelo le nekaj tednov, da izgubi mali zemlja svojo snežno odejo in se obleče v svež zeleni plašč. In čim prej se to zgodi, tem bolj nam bo vsem po volji.

— Botrinjo so obhajali v nedeljo pri g. Ignac Lovretiču na Red Jacket Shaft Location in pri g. Antonu Udovcu na Yellow Jacketu. Pri prvem je bila povod gostovanja deklica Margareta, pri drugem pa deček France. Čestitamo!

— V ločnišnici na Laurium se nahaja gospa Marija Samida, so-proga g. Mat. Samida iz Laurium. Že par let jo je mučila bolezen na nogi in sedaj ni preostalo drugega, kot da soji nogo odrezali. Pač žalosten slučaj. G. Mat. Samidi je bila odrezana noga pred letom dni in zdaj pa še soprog. Kedar se nesreča naseli v hiši, ne zna več iz hiše. Srečno upamo, da je bila operacija na čislani gospe popolnoma uspešna. Celi cenjeni družini pa izrekamo naše iskreno sožalje!

— Spomladanske ženske obleke prihajajo nam notri dan za dnem. Pridite in ogledajte si jih pri Gartnerju na vogalu Pete in Oak ceste.

— Slov. mladeniški kat. klub Phoenix imel je zadnjo nedeljo izvanredno sejo v svrhu volitve novega odbora. Izvoljeni so bili sledeči: predsednik: Matt Kobe jr.; podpredsednik: Jos. Strucel ml.; tajnik: Mathew Likovich jr.; blagajnik: Matt Sustarich; odborniki: John Vertin, John Hlenich, Joe Elenich; gospodarski odbor: Jos. Plantz jr., Joe Wershay, Joe Strucel ml., Geo. Shutte in Rev. L. F. Klopčič; igrovodja: Rev. L. F. Klopčič. Navzoči so bili skoro vsi člani, ki so z zadovoljstvom vzeli na znanje poročila obeh prejšnjih klubovih blagajnikov. Skupna želja vseh je bila, da bi klub napredoval gmotno kakor tudi v številu članstva in zato se bo vsak posamezni član potrudil, da bo pripeljal vsaj enega novega člana. Po veliki noči proti koncu zimske igralne sezone bo klub priredil veliko izvirno domačo igro "Domen".

Ta izvanredna seja vršila se je v najlepšem redu, da se je pa dostojno zaključila, so pa poskrbeli Jožeti, katerih ni bilo nič manj in nič več navzočih kot sedem. Da smo jih dobro "zvezali", ni treba še posebej omenjati.

— John Stefani, 20 leten samski, je našel smrt v rovu št. 9. Hecla kmalu po enajsti uri srede večer. Bil je uposlen kot "roller fixer" in domneva se, da mu je na lestevici spodletelo in strmoglavil iz drugega do 16. levelna, to je kakih 1.400 nog. Bil je na mestu mrtve. Živel je s svojimi stariši na Raynaulttownu.

— Calumetska kompanija A inženirjev bo skoro gotovo dospel domov soboto večer. Vse je pripravljen za dostojen sprejem od strani občinstva. Na kolodvoru jih bo pričakala O. & H. godba, veterani in bivši miliciarji. Banket v čast milicarjev se bo vršil v ponedeljek zvečer v Armory. Med govorniki sta tudi A. E. Petermann in zapušinski sodnik Geo. Bentley.

— Velika letna dirka psov s sankami, ki bi se imela vršiti zadnjo soboto, je bila radi snežnega viharja odpovedana in se bo vršila to soboto. "Popeorn" Dan in mladina so bili sicer razočarani, a kaj se hoče, proti vremenskim nepriklanamti Dan ne more nič opraviti.

— Spomladni in letni ženski novomodni klobuki so sedaj na ogled pri Gartnerju, vogal Pete in Oak ceste.

— Nova železniška postaja na Hubbell na Copper Range prog, ki je bila šele lansko leto zgrajena je v četrtek jutro bilo po požaru močno poškodovana. Škoda znaša okrog \$2.000. Kako je ogenj nastal, ni znano.

— Mestni maršal Kohilaas in šerif Trudell sta sklenila očistiti mest vseh nezaželenih oseb in če bosta tako nadaljevala kot sta pričela, upamo, da bomo kmalu lahko rekli, da je Calumet in okolica ena najbolj moralno čistih krajev v Houghton County. "Nesnage" se toliko navleklo, da je bilo treba nekaj storiti, ako se je hotelo obdržati dobro ime okolice. — Šerif tudi stopa na prste salutarje, ki ne izpolnjujejo postavem, zlasti glede zapiranja gostiln ob nedeljah. Zakonje zakon in velja za vse jednako.

— Plovba na Veikih jezerih se bo letos odprla najmanj tri tedne kasneje, kakor druga leta, ker se nahajajo na njih še velikanška nepretargana polja ledu. V Duluth je led baje še sedaj 35 palcev debel.

— Po poročilu zdravniškega nadzornika Kob. Wetzel je bilo v preteklem letu v Calumet townshpu (Red Jacket in Laurium tu nista všteta) 328 slučajev dobre, 27 slučajev suhega kašlja, 21 slučajev koz. 4 slučajji bezgavk, 25 slučajev difterije, 56 škrlatice, 51 sušice in 36 slučajev pljučnice.

— Vse, kar ženske najbolj ljubijo, moderne obleke in ob enem prve kakovosti, si lahko nakupite pri Gartnerju, vogal Pete in Oak ceste.

— Sobota je dan, ko se lahko registrirate za spomladne volitve v Calumet townshpu. To velja namreč za nove državljane in za one, ki so se preselili sem iz kakega drugega townshpa. Ako hočete voliti, glejte, da ne zamudite prilike se registrirati.

Dopis.

Hesperia, Mich. 19. marca 1917. Sploštevani g. urednik: Prosim, da priobčite ta moj skromni dopis v Vašem cenjenem listu. Imeli smo letos prav trdo zimo in debel sneg. Tudi boleznimi ni manjkalo, posebno pri starih ljudeh sta gospodarila gripa in pljučnica. No, hvala Bogu, nekteri smo dosedaj srečno prestali, nekteri so pa šli v hladno zemljo. Sicer je Slovenecem bela žena s koso prizanašala, pač pa je pobirala stare Angleže.

Sneg je začel sedaj jemati slovo od nas, joka se in — kuha. 9. t. m. zvečer je grmel in dež je padel celo noč. Kmalu bomo hodili po travi.

Srečen pozdrav vsem znancem na Calumetu. Z Bogom! M. Bluth.

Delovanje nemških podmornic.

Berlin, 20. marca.—Neka francoska bojna ladija razreda Danton

Naznanilo društev in klubov.

Naznanilo.

Iz urada dr. sv. Jakoba, št. 2. S. K. P. D. Vsem članom gori omenjenega društva se naznanja, da bomo imeli skupno velikonočno sv. spoved v soboto, dne 24. marca in v nedeljo jutro, pri prvi sv. maši ob 8:30 skupno sv. obhajilo.

Društveniki naj se zberejo z regalijami pred sv. mašo v cerkveni dvorani, odkoder odkorakamo skupno v cerkev.

Jos. R. Sedlar, tajnik.

Naznanilo.

Članicam društva Corpus Christi št. 501 Slov. Borstnaric se naznanja, da bomo imele svojo skupno velikonočno spoved in sv. Obhajilo dne 30. marca pri sv. maši o pol deveti uri.

Naprosene so vse članice, da bi se čim več udeležile spovedi v četrtek popoldne in večer, da nam bode mogoče bolj redno in zbrano stopiti k miži Gospodovi.

K splošni udeležbi vabi ODBOR.

je bila pogreznjena včeraj v Sredozemskem morju, je naznanilo danes admiralstvo. Naznanilo se glasi: Neki nemški submarin pod poveljstvom kapit. Moraht je potopil 19. marca v zahodnem Sredozemskem morju veliko francosko bojno ladijo tipa Danton, zavarovano od rušilev. Takoj, ko je bila zadeta, se je močno nagnila na stran in se potopila v 45 minutah. (V francoski mornarici imajo šest ladij tega tipa, vsebujejo vsaka 18.000 tonov in vsaka ima posadko od 861 u.o.)

London, marca.—Danes je admiralstvo naznanilo, da sta bila en torpedni rušilec in ena trgovska ladija potopljena in neki drugi rušilec močno poškodovan ob priliki napada nemških rušilev na obal ob Ramsgate.

Berlin, 19. marca.—Zeppelinovi metalni bombe na mesto London skozi eno uro in pol in potem so se vsi nepoškodovani vrnili domov.

New York, 16. marca.—Tri ameriške ladije so bile včeraj potopljene od nemških submarinov. Tovornik "City of Memphis" je bil potopljen od ognja topov. Šestnajst mornarjev se je rešilo. Osem se jih pogreša. Tovornik "Vigilantia" je bil potopljen brez svarila in 29 mornarjev se je rešilo na Seilly otroke. Stitnajst se jih pogreša. Istotako je bil potopljen parnik "Illinois" in vsa posadka na varnem. Skupna tonaža teh treh parnikov je znašala 14.587 ton. Na njih se je nahajalo 55 ameriških mornarjev.

Plymouth, 20. marca.—Petnajst članov moštva je zgubilo življenje, ko je bil ameriški parnik Vigilantia potopljen od nemškega submarina. Oni, ki so se rešili, so se nahajali v rešilnih čolnih od petka do nedelje popoldne. Med utopljenimi je več ameriških državljanov. Parnik je bil potopljen brez svarila, trdi njega kapitan Frank A. Middleton, ki se je danes tu izkrcal.

Amsterdam, čez London, 20. marca.—Dva izmed 5 holandskih parnikov, z zagotovilno "varne vožnje" od nemške vlade, sta bila torpedovana od nemških submarinov. Sedem mož na parniku Tinnis je bilo ubitih. Parnik je ušel in pristal v Stavanger, Švedsko. Ravno tako je ušel parnik Selien, namenjen v Ameriko, brez tovara. Trije člani posadke so bili ubiti.

London, 22. marca.—Uradno poročilo admiralstva javlja, da je bilo v tednu, končavšem z 18. marcem, potopljenih 16 parnikov z več kot 1.600 tonov vsebine in 8 pod 1.600. Poleg tega je bilo potopljenih 21 ribiških bark.

Pariz, 22. marca.—Admiralstvo

Hrbtobol

nastane navadno vsled nereda v obistih in zahteva takojšnjo zdravniško pozornost.

Severa's Kidney and Liver Remedy

(SEVEROVO ZDRAVILO ZA OBISTI IN JETRA).

Vživajte to zdravilo, da odpravite nerednosti. Priporočajo se tudi pri vnetju obisti in mehurja, pri tiščanju ali odtoku motne scaline, pri boleznem puščanju vode, proti oteklim nogam, vodenici in kislem želodcu. Cena 50c in \$1.00.

Hrbtobol je izginil.

Mr. K. Milauskas, 11 Highland Ave., Newton Upper Falls, Mass., nam piše: "Trpel sem na hrbtobolu in vsled bolečin na strani, in ko sem čital v Vašem almanahu, sem začel rabiti Severovo Zdravilo za obisti in jetra, in kmalu sem popolnoma okreval."

ALI STE SLABI?

Ako se čutite slabe, ako gubite na teži, ako nimate dobrega telesa in ako je vaš prebavni sistem iz reda, tedaj rabite

Severa's Balsam of Life (Severov Življenjski Balsam). On odpravi zaprtje in utrdi ves sistem. Cena 25 centov. V lekarnah.

SEVEROVA ZDRAVILA

so napredaj povsod v lekarnah. Zahtevajte samo Severova. Zavrnite ponaredbe. Ako ne morete dobiti, kar zahtevate, naročite naravnost od

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

S. C. Chynoweth Insurance Agency

naslednik

SCHNELLER & LAWRENCE

je izdalo danes seznam franc. ladij potopjenih zadnji teden. Po tem poročilu je bilo pogreznjenih 6 trgovskih ladij, vsaka z 1600 tonov vsebine, šest pod 600 tonov in 10 ribiških čolnov.

Krompir edina hrana najvovode.

V bitki pri Huezwi, katere se je udeležil tudi nadvojvoda Josip Ferdinand, je rnski šrapnel razdjal voz, na katerem so vozili živila za nadvojvodo in njegovo spremstvo. Nadvojvoda je ostal tako brez hrane. Edine, kar je bilo ta dan mogoče dobiti, je bil krompir, a počutil se je vzlic temu, kakor ponovno zahteval kar najboljše.

Lastovke.

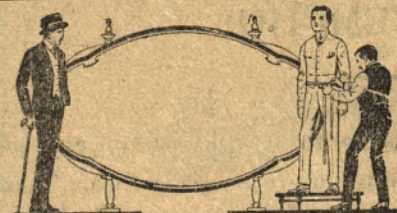
Vojna, boji, marši, taborišča nudijo vse mogoče stvari, žalostne pa tudi zabavne in zanimive. Kdor ima veselje, da zbira slike iz vojne, bo nabral prav obilo dogodkov iz vojne in našel dosti vojnih slik precej zanimivih. Pred kratkim smo prinesli sliko poljskega kmeta, ki je s pipo v ustih mirno oral njiro, a nad njim so žvižgale grozno bojno pesem sovražne granate. Prav zabavna je sledeča slika iz življenja lastovk. Pripoveduje jo ranjeni vojak.

Ze več ur divja bitka ob neki kmečki ograji. V jarkih, izkopanih ob tej ograji, šepa naši vojaki a grom topov grmi že nad pol dneva in od neke borne kočje štrli kvišku le še kos zidu; na njem je pri stropu prilepljeno lastovičje gnezdo, iz katerega stezajo tri mlade lastovičke — zapozneli drobni rod — svoje nežne kljunčke; starke letajo urno sem ter tja in neutrudno donajajo mladim mušic.

Z grozno silo vihra bitka dalje. Zrak vroč od krogele, ozračje z dimom in paro nasičeno topovi grme, šrapneli brenče, razlega se divna, pretresljiva godba, meni, da slišiš žalobne pesmi, pretrgane zdaj pa zdaj od groma kanonov. Ruja o prst mečejo kvišku razpečeni šrapneli, da ti jemlje vid, stok ranjenih ti prihaja do ušes.

A lastovke so neutrudljivo pri delu. Nosiijo hrano mladim, zdaj pa zdaj jih silovit pritisk zraka vrže na stran, a takoj se zopet izravna in hajd veselo za mušicami.

Pade noč na zemljo, boj potihne, na steni pa visi, kakor prej, lastavičje gnezdo, kjer pokrivajo stare z gorkimi krili svoje mlade.



SPOMLAD PRIHAJA.

Ravno zdaj je čas da pridete k meni in si naročite obleko ali

Vršno Suknjo. Blago, kroj in prilaga oblek pri

meni naročenih

Vam je dobro znana.

Cene nespremenjene.

JOS. J. WERSCHAY

Vogal 5. in Oak ceste.

Vzgorjo nadstopje. Calumet.

"European Coffee House"

-Evropska kavarna-

Priporočajo svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne mehke pijače in izvrsten lunch. Vabimo vse gospode in gospe rojakinje, da nas obiščejo.

Peter Majhor,

lastnik.

Calumet,

osma cesta.

HALO BILL! KAM GREŠ?

V "Barrett's Bee"

Vogal šeste in Portland ceste

Tel. 551 M. Red Jacket.



Lepota

naših player-piano obstoji poleg tega, da so čudovito fini muzikalni instrumenti, tudi v tem, da jih vsakdo lahko igra z jednako izvrstnim vpehom. Ako inate tak player-piano na svojem domu, uživajte lahko najboljšo godbo sveta, če tudi ne znate ločiti ene note od druge. Dajte nam priliko Vam povedati. Kako ga lahko dohite.

McLogan & Pierce Music Co

Calumet,

Telefon 337.

Pred ko odposljete DENAR

v staro domovino, oglasite pri meni, ker jaz ga Vam odposljam zanesljivo in najcenejše.

MIHAEL KLOBUČAR

115-7-cesta.

Calumet.

GALBRAITH & MCCORMICK

Odvetnika

iztirujeta dolgove, uravnata zapuščine ter pregledujeta lastninske listine

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169

Svojim cenjenim gostom

in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino

lahko kalifornijsko vino

lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vabim uljudno vse prijatelje pristne domače vinske kapljice, da se pridejo preizkusiti.

Mihael Klobučar.

115-7-cesta.

Calumet.

Jos. Scheringer

Gostilna

"NARODNI DOM"

Rojakom najbolj priljubljena

Vedno sveže pivo, fino vino in izvrstne likere.

Posiljam denar v staro domovino po najnižjem dnevnem kur u, točno in vestno. Pri meni je vsaka pošiljatelj varna.

JOS. SCHERINGER

808 Oak ceste.

Mi priporočamo Vinol

kot toniko za stare ljudi, oslabele žene in blede otroke. Zlasti kronično kašljanje, za prehlajenost, je in bronhitis, Nepreconflinter vrednosti je pri zdravljenju splošne oslabelosti, izgube telesne sile, slabe krvi pri izgubi teka, sploh vselej, kadar potrebujete dobre tonike.

\$1.00 steklenica pri

Vastbinder & Real

lekarnarja

Mi imamo v zalogi vsa Severova zdravila.

Nikola Čor

zidarski podjetnik, 401-8th Elm Street. Phone 277 W.

se priporočajo Slovincem in vatom za izvršitev vseh v zidarski stroko spadajočih del, bodisi kama, opeke ali cementa. Prevede tudi vsakovrstna tlakovanja posebno obcestnih hodnikov (sidewalks).

Dobro zadovoljivo delo jamče pri najnižjih cenah. Svoji k Svojem!

AKO HOČEŠ KADITI

dobre smodke kupi si

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega vanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cest

VICTOR HERMAN

FOTOGRAF

se priporočajo Slovincem

delovanje vsakovrstnih fotografirnih slik, posameznikov ali skupin državljanov, in zlasti ruske

ženitovaniške skupine

naša posebnost.

Delo ukusno, cene primerne

Peta cesta. Calumet

"SLOVENSKE NOVICE".

Ist. za Slovence v severozapadu 7. jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja
SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO
na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:
za celo leto \$ 2.00.
za pol leta \$ 1.00.
za tri mesece \$ 0.50.
za eno leto \$ 3.00 ali 15 K.
za pol leta \$ 1.50 ali 8 K.
Posamezni izšli po 5 ct.
NAROCNINA (advertisements) po dogovoru.
KOPISI brez podpisov se ne sprejmejo.
Kopije preštevajo z enega v drugi kraj.
Kopije se samovoljno naznanjajo staro bivalis
in novo.
Kopije, donar in naročnik se dopolnjujejo pod
glavom.

Slovenian Publishing Co.,
211-7th Street,
Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by
"Slovenian" Publishing Co., 211 7th St.
Calumet, Mich.
The only Slovene paper in the Northwestern
part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.
The best advertising medium for Michigan
and other Western States.
Advertising rates sent on application.
Entered at the Post Office at Calumet, Mich.
second class matter.

Telefon 63.

THE AIM OF THE FOREIGN
LANGUAGE NEWSPAPERS
OF AMERICA.

To help preserve the ideals and
sacred traditions of this, our a
dopted country, the United States
of America: To revere its laws
and inspire others to respect and
they them: To strive unceasingly
to quicken the public's sense of
their duty: In all ways to aid in
making this country greater and
better than we found it.

AMERICAN ASSOCIATION OF
FOREIGN LANGUAGE NEWSPA
PERS.

LOUIS N. HAMMERLING, President.

Ruska revolucija.

Celo velikansko rusko cesarstvo
je v krepkih krvavi revoluciji.
V notranje razmere v ruskem
carstvu niso bile popolnoma v re
je svet znal že dolgo časa, a da
je prišlo do tako nenadnega
preobrata, pa si niso upali misliti
iz največji črnogledi. In sedaj,
iz ruske revolucije faktum
izstaja, sedaj, ko je ruski car
zavzeta, sedaj ko vlada na
ruskem začasni narodni odbor, se
je ljudje vprašujejo.
je vendar dovedlo ta dosežaj
je vaj navidezno mirni in potr
ljivi narod, da je naenkrat
in v par dnevih povzročil
memorij celega dosedanjega
ruskega sistema. Ljudje se dalje
vprašujejo, kako je pač mogoče, da v
raznih dveh prežičnih, da v
sveta ni bilo mogoče prej
mati, kaj se godi v Rusiji, kot
je stiri dni potem, ko je bil pre
dat izvršen. Nihče sedaj ne dvo
bja, da je Anglija namenoma prik
la dejanski položaj v Rusiji,
je njeno korist, je da Ameri
ne zna, kaj da je vzrok ruske
revolucije in to posebno sedaj, ko
je, da je pridobila Ameriko
polnoma na svojo stran. V Lon
donu in Washingtonu se smatra
je poraz one stranke,
je delovala na to, da bi Rusija
separaten mir z centralni
državami. Toda v Londonu
in v Washingtonu bi pa
mali znati, da to ni resnica. V res
je ruska revolucija ni naperjena
proti niti za Nemčijo, ampak

ni nič drugega kakor izraz ljudske
nejevolje proti koruptnemu gos
podarstvu ruske vlade na vseh
različnih poljih. Povod k javne
mu uporu je dala lakota, ki je
postajala od dne do dne bolj nez
nosna. Ruskemu narodni primanje
knje vsega: živeža, kuriva, obleke.
Ruski narod zahteva hrane, topli
ne in obleke, ne pa kakor je an
gleški minister Bonar Law rekel v
poslanski zbornici, da se vojska
bolj energično vodi. Ruski narod
noče vojne, on jo sovraži. Veliko
število ruskih regimentov na
vzhodni fronti je postrelilo svoje
oficirje in se dalo ujeti od sovraž
nikov. Mnogo tisočev teh ujetni
kov je že prošlo za državljanstvo
v Avstro-Ogrski ali Nemčiji, se
veda dokler vojna traja, so njih
ve prošnje brezuspešne, gotovo pa
jim bodo uslišane kakor hitro bo
mir sklenjen. Ti ljudje nočejo več
domov, kjer jih isto čaka kot prej,
namreč: bič. Na Ruskem vladajo
danes iste razmere, kot so nekda
v Avstriji, ko so se lovili mladeni
če, da so jih poslali v vojake. Kot
tedaj pri nas, se godi sedaj na
Ruskem, da se mladeniči skrivajo
po gozdovih raj, kot da bi šli v
vojno. Tak duh pač ne kaže volje
naroda, da se vojska še bolj ener
gično nadaljuje, ampak ravno nas
protno, narod želi miru, on želi pa
tudi hrane, obleke, kuriva in ker
tega mirnim putem ni dobil, se je
pa vzdignil, vprl. In to in nič
drugega ni vzrok ruske revoluci
je.

Kaka nesmisel je pač trditi, da
je ruski vpor poraz nemškega
vpliva, se izprevidi iz tega, da je
bil izvoljen za regenta veliki knez
Mihail, mož brez vsake politične
izobrazbe in še toliko manj brez
vsake vojne skušnje. Ako bi bila
ruska revolucija izraz želje, da se
vojska bolj energično nadaljuje, bi
bilo pač na mestu, da bi bil pos
tavljen na čelo vlade veliki knez
Nikolajevič, ki je znan kot zagri
zen sovražnik Nemčije, veliki pri
jatelj Anglije, in kot izkušen voj
skovodja, čeravno mu njegovo vod
stvo ni doprineslo nikakovih lav
rik, posebno ne po porazih ob
mazurskih jezerih. Ali dolge
ga-Nikolaja so pri volitvi vladar
ja popolnoma prezrli. Ne, ruska
revolucija ni nastala iz političnih
vzrokov, ampak iz čisto gospodars
kih. Ona ni pro-nemška ali anti
angleška ali vendar je velik preo
brat v korist centralnih vlasti, ob
nem pa velika zaušnica Angle
žem, pa tudi našim ameriškanskim
vojnim hujšakcem. Da bo koristila
kolikor toliko centralnim vlastem,
se izprevidi iz tega, ker bo treba
veliko število vojaštva iz raznih
front poklicati domov, da zaduži
jo s silo upor. To pa pomeni osla
bljenje vojne fronte na celi črti in
da se izogne nova vlada grozne mu
porazu, bo rajše skušala skleniti
separaten mir z Nemčijo in Avst
rijo brez ozira na Angležko in
njene zaveznice. Inako se to zgo
di, kar srčno želimo, je napravljen
prvi korak proti splošnemu miru.
Kajti Anglija in druge njene za
veznice brez pomoči Rusije ne
morejo ničesar storiti. Vsled tega
lahko pozdravljamo rusko revolu
cijo, akoravno je strašna in groz
na kot vsaka druga revolucija v
svojem poteku, kot najboljše o
znanje valko skorajšnega miru.

Bojne slike.

(Iz Slovenca.)

Slovenski junaki pripovedujejo
zanimive prizore z bojišč. Z ve
seljem in radostjo jih mora poslu
šati vsakdo kar odseva iz njihovih
besed le navdušenje, blago srce in
vneto domoljubno mišljenje. Vsak
ranjenec si želi, da bi hitro okreval
in se podal zopet na bojišče. Z
občudovanjem opazuje ta cvet
mladega junastva. Dasiravno se
nekateri hudo ranjeni, da komaj
hodi, se vendar veseli zbirajo ter
zbijajo celo šale o nasprotnikih.
Kmečki sin iz Loke, okoliške

občine Mozirje, R., je bil ranjen
na nogi v bitki pri Krasniku.
Pripovedoval je, da sta šla od
doma oba sinova, eden pešec, dru
gi-topničar. Pred nekim mestom v
Galiciji sta se ločila. Videl sem
ga tukaj zadnjič, sedaj ne vem,
kje da je. Počala sva si roke s
kratkim slovesom: Zdravo brat! Z
Bogom! — Ležali smo tik pred
ruskimi četami. Rusi ne znajo stre
ljati; to smo že mi drugi ptiči.
Gotovo sem postrelil 30 Rusov;
toliko sem vsaj videl da jih je bilo
dobro zadetih. Padali so kakor mu
he; pa kaj ko jih je nastopalo na
novo kakor listja in trav. Ruskih
krogel se nič ne bojimo, toda ne
varni so šrapneli. Mislim, da bom
kmalu okreval in odidem zopet na
bojišče; marsikateri Rusi imam
še na "piki." Potem pa rad padem
za domovino. — Iz Luč v Savinjs
ki dolini je ranjeni vojak dostavil
med pripovedovanjem celo hu
domušno opazko nasprotniku:
Poglejte, poprej sem se enkrat
stepel in gualiste me v kejh. A
sedaj je pa čisto drugače. Tako
sem streljal Ruse, da so kar cepali,
pa sem bil za to še pohvaljen. Da
bi lehitro ozdravel in šel zopet nad
Ruse!

Zdravnik s 96 ranami.

Neki list v Baslu priobčuje po
govor svojega urednika s francos
kim višjim zdravnikom, ki je bil
v bitki ranjen in se zdaj zdravi v
bolnišnici Val de Grace. Vkljub
velikim bolečinam, kajti zdravni
kovo telo je ena sama velika rana,
je sprejel urednika smehljaje, češ:
"Kakor vidite, nisem umrl, pa ni
mam najmanjše želje umreti. Lah
ko rečem, da sem srečno ušel smrti.
Pomislite: 96 uradno dognanih
ran! Raztresene so po celem telesu;
vseposvoda so mi zašili kožo. V res
nici ne razumem, da sem še na
tem svetu."

"In vse te rane ste dobili ob
krati?" vpraša urednik.
"Vse obenem! Glejte, tako-le je
bilo: Dne 30. avgusta sem se na
hajal prav blizu vasi, kjer je bil
boj najhujši. Zdelo se je, da je

boj končan. Ranjencev ni bilo
mnogo. Ko sem zadnjega obvezal,
sem se napravljal, da zajaham
konja. V tem trenutku me med
groznim bučanjem obda ogenj.
Granata se je bila razletela nad
mojo glavo. Moj ubogi konj je
mrtev padel pod udarcem, jaz pa
sem se, preluknjan kakor rešeto,
zgrudil na tla. Moj ordonančni
vojak, čeprav sem ranjen na no
gah, me je postavil kvisku in me
spravil dva kilometra daleč. Po
tem me je nekaj vojakov na nosi
lu iz križema položenih pušk neslo
še pet kilometrov dalje, da sem
dospel do ambulance. Nemogoče
bi bilo opisati vam bolečine, ki
sem jih pretrpel na ti brezkončni
poti. Onestvil sem se. Tako so
me prenesli na kraj, kjer so mi
potegnili iz mesa koščke granate.
V mojo srečo ni bil ranjen noben
važni organ. Res je, da sem delo
ma izgubil sluh, kajti na desni ne
slišim več; moja glava je vsa za
šita; leva roka je razmesarjena do
kosti; stegno je preluknjano ka
kor goba. Tudi moj uboge noge,
so mnogo trpele in so vse tetovi
rane, pa prav nič umetniško; toda
živ sem, in to je glavno!"

Ko je zdravnik tako pripovedo
val, je neki njegov prijatelj, tudi
ranjen, uredniku kazal zdravnikov
telovnik. Razcefran je, kakor da
bi bil za tarčo celemu polku. Te
lovnik bodo baje dali v muzej.

Prebrisan vlakovodja.

Bilo je blizu Sryja v Galiciji.
V daljnji dalji stoječa ruska ar
tillerija je na gosto obstreljeva
la naš vlak, ki je vozil municijo.
Krogle so zadevale v neposredno
bližino vlaka. Položaj je bil neva
ren. Tu je prišla vlakovodja dobra
misel. Odpel je petelina in izpa
stil toliko pare, da je bil vlak ves
zavit v bel oblak. Rusi so menili,
da so njihove krogle vžgale muni
cijo na vlaku ter nehali streljati.
Medtem je pa vlak ušel njihovim
strelom in srečno pripeljal drago
ceni tovor na določeno mesto.

PIJTE PARK IN ELITE PIVO.

DENAR V AVSTRIJO,
Hrvatsko in Slovensko

zamore se varno poslati po
denarno nakaznem načrtu
naše banke.

Način je enostaven; podajte nam ime in naslov, kakor
ga zapišete na Vaše pismo. Mi storimo ostalo. Krone-pravi
denar se odpošlje Vašim ljudem v registriranem pismu od
velike banke v Avstriji. Poskušajte naš načrt. Dopadel Vam
bode.

Houghton Nat'l Bank
Houghton, Michigan.

Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso
poštena vaga uljudna postrežba je
temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELM CESTE.

Hoffmanovo Grenko Vino
za JETRA IN ŽELODEC.

Nalašč pripravljeno za zdravljenje bolezni,
ki izhajajo iz nerednega delovanja jeter in želodca
kot so zapeka, neprebavljanje, zgaga. Deluje mir
no, toda GOTOVO na jetra, želodec, čreva, z eno
besedo na celo telo in ŽIVCE. Priporoča se za sit
nosti, ki nastajajo iz nedelavnih jeter, pokvarje
nega želodca, in črev.

Zdravila za MOŽE, ŽENE in OTROKE.

Ima prijeten okus, a ob enem ohrani MOČ.

Ne vzemite nobenih ponaredb!

Povejte to sosedu. Vprašajte pri vašem le
karnarju ali trgovcu. Ako ga nima, pišite naravn
nost na nas. Steklenica \$1 ali 6 steklenic za \$5.

Pošljite monej order ali znamke.

Portonal Drug Chemical Co.

231 New Main Str.,
Yonkers, N. Y.

DRUŠTVENI OGLASI.

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. K. P. Družbe
na CALUMETU.
Uradniki za leto 1917.

Predsednik, Math Prebilich.
Podpredsednik, Jos. W. Schneller.
Tajnik in zastopnik, Math Strauss.
Podtajnik, Frank Vesel.
Blagajnik, Mihail Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

Jos. Scheringer, Nick Mrak, Jos. D.
Grahek, John Gazvoda.

Odborniki za eno leto.

John Gosenca, John P. Lamut, Math
F. Kobe, John D. Judnich.

Maršal: Frank Gregorich. Poslanec:
Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, Blue Jacket, Yellow
Jacket, Newtown in Albion: Math F.
Kobe; Za Stari Tamarack in Tamarack
No. 5: John P. Lamut; Za North Tam
arack, Tamarack Jr., in Centennial:
Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda;
Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za
Osceola: John Pečauer; Za Swedetown:
Math Likovich; Za Red Jacket Shaft:
Louis Srebrnjak.

Društvo ima svojo redno mesečno se
jo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvor
ani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej
točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki še niste v tem društvu,
pristopite, ker bode to le v vašo korist.
Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par
ni pred sejo pri blagajniku. On mu
preskrbi zdravniško spričevalo in vse
potrebno.

K obilnemu pristopu vabi
ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

ima svoje redne mesečne seje vsako
drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi
sv. maši v dvorani slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Predsednik, Mihail Majerle.
Podpredsednik, Peter Zunich.
Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.
Zapisnikar, Math Prebilich.
Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI ZA 1. LETO.

John R. Sterbenz, ml., Paul D. Spe
har, George Kotze.

ODBORNIRI ZA 2. LETO.

Martin Majerle, Math Prebilich in
Frank Plautz.

Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Mar
ko Kotze. Vratar, Math Anecič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue
Jacket in Newtown: Paul D. Spehar
(210 — 5th. St. v prodajalni). Za Lau
rium: Mike Perušič. Za Raymbaul
town: John Mušič. Za Osceola: Mihail
Sitar. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in
North Tamarack: Math O. Majerle. Za
Swedetown: Math Likovich.

K obilnemu pristopu vabi
ODBOR.SAMOSTOJNA
PODPORNA ZVEZA SLOVEN
SKIH FANTOV

ima svojo redno mesečno sejo vsako
drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri po
poldan v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917.

Pred: Jos. B. Metesh, 61 Mine St.
Podpred: Jos. Bahor, Store St.
I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St.
II. taj: Jos. Elenich, 21-7th. St. Tam
arack.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4353 Pine St.

Za Red Jacket, Blue Jacket, New
Town Yellow Jacket: Raymbaultown
in Swedetown: John Judnich 4337
Elm. st.

Za Osceola: Jos. Bahor, Store St.

K obilnemu pristopu vabi
ODBOR.

Parker, črnilometna peresa, ki
ne puščajo po nepotrebnem črni
la. Ako želite dobiti dobrega, o
glasite se pri

A. Fahlen & Co.
312 - peta cesta. Calumet, Mich.

Slovensko neodvisno podporno
društvoSv. Mihaela
na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.
Mesečne seje se vrše vsako četrto
nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI.

Predsednik, Louis Gazvoda.
Podpredsednik, Andro Kavčič.
Tajnik, Frank Novak.
Podtajnik, Jos. Ovnick.
Blagajnik, Jos. Srebrnjak.

ODBORNICI:

Andro Gumbač, Anton Miklich, John
Klobuchar, Mihail Mervic, John Gaz
voda, John Gosenca, Anton Muhich,
John Iler.

Vratar in maršal, Frank Pavlich.

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red Jacket, Yellow Jacket in
Blue Jacket, Andro Gumbač. 4321
Acorn St.
Raymbaultown in Laurium, Louis
Lavrič. 2006 Cal. Ave.
Tamarack, John Novak, 3 Walnut St.
Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača
v slučaju bolezni 20.00 na mesec bol
niške podpore. Vsmrtnine plača vsak
član 1.00 za pokojnikom, toraj cim
več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas
znižalo pristopnino na \$3.00 Poslužite
se te prilike ter pristopite k društvu!
K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda.

št. 9 v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje
redno zborovanje vsako tretjo nedeljo
v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v pro
storih dvorane slovenske cerkve sv.
Jožefa.

Uradniki društva za leto 1917 so.

Pred. Frank Sedlar.
Podpred. Jos. Plautz ml.
Prvi taj. in zastop. John D. Zunich
Zapisnikar: Jakob Kautich.
Blagajnik: Joseph S. Stukel.

ODBORNICI ZA DVE LETI:

John Elenich, John Gosenca, John
Stare, Mike Sunich st.

Maršal: George Klobučar.
Poslanec: Joseph Jančar.

V slučaju bolezni se najprej ogla
sijo pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St.
Jednata plačuje v slučaju bolezni \$1
in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za
izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh
rok, nog ali oči \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam)
prvega razreda \$1500, drugega razreda
\$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svo
jo bolezen pisмено naznaniti isti dan
ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi
ODBOR.Slovensko - katoliško podporno
društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe.

Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo
na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje
vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2
uri popoldne v dvorani Gosp. John
Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1917

Jakob Vertin, predsednik.
John Lakner, podpredsednik
Jos. R. Sedlar, tajnik
John Šustarič, blagajnik

ODBORNICI ZA 2 LETI:

John Grsich, Joseph Vogrin, Paul H.
Majerle, Anton Kukman.

ODBORNICI ZA ENO LETO:

Martin Straus, Matt Stubler, Jakob
Zimmerman, Math Sustarich,
Maršal: Matija Stubler.
Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Šustarič
za Laurium; za Raymbaultown in oko
lico, Matt. R. Sedlar; za Red Jacket in
okolico Jos. R. Sedlar.

V slučaju bolezni plačuje društvo
bolniku podpora po \$1.00 na dan za
doba 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev
plačuje Družba po \$20.00 na mesec
Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400
kakor se hoče kdo zavarovati. Nadal
je plačuje družba tudi razne poškode
kot izgubo rok, nog oči i. t. d.

Pristopnina znaša sedaj samo \$300.
Torej kateri se niste pri tem društvu in
družimate sedaj lepo priliko da se
zavarujete v slučaju bolezni ali smrti.

Za nadalna pojasnila in potrebne listine
se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar
3127th St. Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi

Odbor.

Naročite se na "Slov.
Novice."

Slovenska Katoliška Podporna Družba.

Vstanovljena 3. marca 1915
na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, "
11. taj.: Jos. W. Schneller 2645 Union St. Calumet, "
Blagajnik: Jos. Scheringer, 805 Oak St. Calumet, "
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St. Calumet, Mich.
John D. Puhek, 2140 Log St. " "
Jos R. Sedlar, 577 Cedar St. " "

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
Jacob Wertin, 221 Allonez St. Florida Loc. "
Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE denarne posiljatve pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

IZ DRUGIH KRAJEV ZDR. DRŽAV.

(Iz slovenskih in angleških listov.)

ILLINOIS. Chicago.

— Helena Tomšič je umrla na zahodni strani mesta in bila pokopana v torek dopoldne. Ž njo je legla v grob ena dobrih slovenskih žen in mater. Dasi je bolehalo že dolgo vrsto let za neozdravljivo boleznijo, za rakom, vendar je še do zadnjih 14 dni pred smrtjo delala, da je zaslužila potrebnih pripomočkov za svoja dva otroke, ki se šolata v starem kraju. Sin Ivan je gojenec škofijskih zavodov sv. Stanislava v St. Vidu nad Ljubljano, hčerka Jožefina pa študira za učiteljico v Škofji Loki. Ljubezen, ki je vezala mater ter očeta in pa otroke prek širnega oceana, se je zrcalila iz pismu, ki sta jih pisala pridna otroka svoji materi. Sedaj se starišem ni bilo mogoče vrniti k svojim otrokom zaradi vojske, in tako še dobra otroka danes ne vsta in še morebiti dolgo ne bosta vedela, da draga mameta na tem svetu ne bosta več videla. Soprog Helene Tomšič je Alojz Tomšič in je brat Rev. Tomšiča, ki je slovenski župnik v Forest City, Pa. Stric pokojne Helene Tomšič pa je župnik Berlic na Kranjskem, ki je sedaj v pokopu na Brezjah, in kamor gresta tudi otroka Tomšičova med počitnicami. Žalujemo mu možno izrekamo naše globoko sožalje, ljuba otroka pa naj angel varih vodi po poti življenja, dokler ju ne pripelje k materi na veselo svidenje! R. I. P.!

Kot morila je prišla policija v ponedeljek 31 let starega Italijana Rafaela Domuco in ga postavila pred poroto. Žrtve tega "degota" je postal 41letni C. Humbo, ki je bil njegov prijatelj. Humbo se je nahajal v stanovanju Jennie Palumbo, 11310 Ingersoll Rd. in sedel za mizo in se pogovarjal s hčerke Jennie Palumbo. Nenadoma se odpro vrata in morilec je oddal pet streliv na Humbo, ki se je takoj zgrudil na tla. Ko mu je otekala kri iz večih ran, ga je neusmiljeni Italijan že umirajočega še enkrat ustrelil, potem pa pobegnil. Morilec pa je malo časa užival prostost, ker sta ga imela kmalu v rokah civilna stražnika Grill in Kozar. Prijela sta ga blizu Luna parka in Woodland Ave. ko je čakal na karo počestne železnice.

— Komaj 16 let stara soproga F. Goldstein je pokopala svojega 20 let starega moža na Ridge Rd. pokopališču. V soboto se ji še san-

jalo ni, da bode v nedeljo pokopala svojega moža in je iskala človeka, ki bi hotel podpisati bonds za svojega moža, ker se je nahajal v zaporih. Mladi mož se je obesil v celici vsled sramote, ker je bil aretovan kot tat. Ukradel je poštni paket, v katerem se je nahajala ženska suknja. Suknjo je ukradel z namena, da bi jo daroval svoji ženi.

— Dne 9. t. m. je umrla na 1630 Burling St. (North Side) stanujoča 22 letna rojakinja Ivana Vilfan, ki je bolehalo za jetiko že 2 leti. Bila je poročena komaj 3 leta, pa jo je neusmiljena sušica spravila v tako zgodnji grob.

Pokojnica je bila poročena z rojakom Jurij Vilfanom, rodом iz Smartna pri Kranju; doma je bila iz St. Vida pri Zatični. Otrok ne zapušča nič. Pogreb se je vršil minuli ponedeljek iz slovenske cerkve sv. Štefana na katoliško pokopališče v Summit, Ill. R. I. P.!

Joliet.

— Toča je padla v Jolietu v soboto dopoldne ob 11 uri. Nebo je nenadoma potemnelo in pričakovati je bilo hudega viharja. Pa ga ni bilo. Samo bliskalo je in grmelo in nekoliko dežilo, a potem se je vsula toča.

— Krompirja dovolj — v skrivliših. Neki E. P. Miller iz Chicago je v soboto priznal, da je prejkone največji posamezni posestnik krompirja v Združenih Državah danes. V svojih založbiščih ga ima približno 15,000 vagonov ali 1,000,000 bušljev. Miller pravi da ni nikdar poskušal vplivati na trg zebi v prid in da je voljan prodati krompir vsak čas za pošten dobiček, in da bo dal \$5,000 v kako dobrodelno svrhu, če kdo dokaže, da je on povzročil stisko na krompirjevem trgu ali navijal cene. Vse to je lepo rečeno ali verjame pa naj, kdor hoče — g. Millerju.

— Tudi premoga je dovolj — na obstranskih tiri med Jolietom in Chicago, kakor smo včeraj na svoje oči videli. In dovolj ga je menda tudi drugod, samo tam ne, kjer ga potrebujejo in plačujejo po nečuvno visoki ceni.

— Usmrčen v jeklni. Neki John Gorčak, 36 let star, stanujoč na 504 Irving street, je bil v petek zvečer pri delu v tovarni Illinois Steel-družbe tako hudo ranjen, da je dve uri pozneje v bolnišnici umrl. Zaposlen je bil z več sodela-vei pri premikanju starega železa ko je velik kup istega izdrknul in

padel Gorčaku na glavo, tako da mu je prebil črepijo in ga odrgnil drugod po životu.

— Smrtna kosa. Rojak Joseph Agnič, 44 let star, rojen v Dragutšu na Dolenjskem, je umrl v svojem domu, 826 North Bluff street, v ponedeljek za vodenico Zapušča vdovo, štiri otroke in dva brata, po imenu George in Matthew. Zavarovan za smrt je bil pri društvu Woodmen.

— Ga Mary Malovrh je danes odpotovala v Cleveland, O. Njen soprog, g. George Malovrh, bivši mnogoletni organist in cerkovnik pri naši cerkvi sv. Jožefa, je odpotoval v Cleveland že dne 20. feb., da preskrbi stanovanje in uredi vse drugo do prihoda svoje soproge. Uslužben je sedaj kot organist pri tamošnji hrvatski cerkvi pod župnikom Rev. Grško-vičem. Njegov sin Mihael študira v Clevelandu za odvetnika (lawyer-ja). Gospa Malovrhova je po odhodu svojega soproga gostovala pri svojih prijateljih gđni. Ani Rogina, 107 Indiana street, in gospe Katarini Petruša, Rockdale. Poleg teh zapušča tukaj vse polno drugih prijateljev, ker je bila splošno priljubljena in spoštovana ter tudi na glasu kot izvrstna kuharica. Z Bogom in srečno!

— Draginji se ne bo konca. Cene krompirja ostanejo trdne v Jolietu še več mesecev, in cene za vse blago v konvicah (canned goods), zlasti za rajsko jabolka (tomatoes), se bodo znatno zvišale v štirinajstih dneh. To je doznal neki zastopnik jolietških trgovcev v ponedeljek v Chicagu, kjer je pozvedoval o tem.

— 6. marca se je vršil pogreb gospe Ane Spelič, 61 let stare soproge g. Josipa Spelič, 1407 N. Broadway, ki je umrla v bolnišnici sv. Jožefa v četrtek popoldne ob 1. uri 45 minut za hrdimi opeklinami, zadobljenimi v ponedeljek dne 26. feb., kakor smo poročali. Poleg svojega soproga zapušča rajnica dva sina, Antona, ki je prišel k pogrebu iz Pnoble, Colo, in Josipa v Jolietu ter tri hčere, gospo Mary Legan, go. Agnes Vidic in gđno. Frances v Jolietu. Tudi zapušča tukaj eno sestro, go. Johano Solnce, a dve sestrin in enega brata v fari Dobru-če na Dolenjskem. Prav velik je bil pogrebni izprevod danes dopoldne od hiše žalosti v slovensko cerkev in potem na slovensko pokopališče sv. Jožefa.

V Shakopee, Minn., se je vršil dne 23. feb., pogreb umrlega monsignora Alois Pluta, zlatomašnika in duhovnika-pionirja minnesotskega. Ob 10. uri dopoldne so č. gg. duhovniki molili bilje. Potem je sledila pontifikalna črna maša, katero je služil preč. škof J. Trobec; asistrali so č. g. A. Ogulin kot nadduhovnik, č. g. M. Šava kot diakon in č. g. A. Scholzen kot subdiakon. V svetišču so bili navzoči: Preč. škof J. Buseh; msgr. M. Wurst; msgr. J. Slevin; č. gg. F. X. Bajec, M. Bilban, V. Bozja, F. Jager, A. Mikš, J. Seliskar, J. Schiffer, V. Schiffer, J. Trobec in veliko število drugorodnih duhovnikov. Preč. g. nadškof Ireland je imel v srce segajoč pogrebni govor, v katerem je poveljeval kreposti pokornikov. Posebno je poudarjal preč. g. nadškof njegovo zvesto izpolnjevanje dolžnosti in ljubezen domoljive. "Da bi rajnik prav kmalu slisal tolažilne besede svojega Sodnika: "Pridi ti dobri in zvesti služabnik, bodi v radost svojega Gospoda." To so bile zadnje besede preč. g. nadškofa. Po črni maši je ostanke pokojnikove šest duhovnikov neslo v mrljski voz. Sledilo so jim duhovniki in občinski člani na pokopališču, kjer so bili zemeljski ostanek pokopani pod velikim križem v grobišču do velikega dne vstajenja. Najbolji otec in dušni pastir počiva v miru!

— Pismo iz starega kraja. Gospa Mary Mahkovec, soproga g. Johna Mahkovec, 208 Jackson street, je prejela te dni pismo od svoje matere Marije Krlhlikar iz Slivna št. 27, pošta Vače pri Litiji na Kranjskem. V pismu naznanja smrt Antonije Prosence roj. Krlhlikar in omožene v Ribčah, fare Moravče. Pokojnica je zapustila soproga in 9 nedoraslih otrok, nadalje mater in eno sestro v starem kraju ter v Ameriki dva brata (v Pennsylvaniji) in dve sestrin (eno v Aurori in eno v Jolietu namreč gospo Mary Mahkovec). Ker je pismo tudi sicer zanimivo, je tukaj priobčujemo. Glas se: "Slivna, p. Vače pri Litiji, 9. dec. 1916. — Draga moja hči! Namenila sem se ti pisati par besed. Najprej lepo pozdravim tebe in Johna in te prosim, da se drugim piše, če boš dobila to pismo ker zdaj ne grejo pisma tako kot svoj čas. Sredi maja sem ti pisala in pismo priporočila, pa ne vnu, ali si ga dobila ali ne, odgovora ni nobenega, tako da sem zelo radevedna, kako se še kaj imaš, ali si zdrava ali si že umrla, ker že nisem dobila nobenega pisma od Velike noči 1915. Zdaj ti voščim srečen god, ker ravno včeraj je bil tvoj god, da bi ga še mnogo let praznovala z božjo pomočjo. Sedaj ti dam vedeti, da jaz sem še zdrava, hvala Bogu, dolgo pa ne bom, ker tukaj zelo mrjejo. Umrl so Plenkovi Boštjan, Breznikova Katra, Čevlmečivka Lenčka in naša Tona, kakor sem že v zadnjem pismu omenila; pokopali smo jo 11. maja t. l. Ona je veliko prestala; devet otrok je vzredila, od katerih je najmlajši star komaj tri leta a Janez je pa še zmerom pri meni, dokler ga cesar ne pokliče pod vojaško zastavo. Nazadnje je bila bolana skoro pod leta, je imela hudo bolezen v prsih. (Tu so tri vrste prečrtane po c. in kr. cenzorju.) Bolteška bo kmetovala pa mlela. (Nadaljnjih šest vrst prečrtanih po cenzorju.) Zimo imamo pa še bolj mlo; dosedaj je šel zmerom dež sedaj je pa nekaj snega zapadlo, tako da smo kar za pečjo. Sedaj pa moram končati to pismo in lepo pozdravim tebe in Johna in ti želim vesele božične praznike in veselo novo leto, da bi jih še mnogo doživela in pa bolj veselih, kot pa so ti žalostni časi. Z Bogom!"

OHIO. Newburg.

Zadnjo soboto ob devetih se je vršil pogreb pokojnega Johna Košak. Košak se je bil poškodoval v tovarni pri delu. Obrezan je bil na nogah. Takoj pa je prišla še druga bolezen zraven, in Košak, dasi drugače krepak, se ni mogel ustavljati, ampak je v četrtek popoldne umrl, previden s sv. zakramenti. V starem kraju zapušča ženo in otroke, tu kaj pa dolgove. Vzrok — pijača.

Moewe zopet doma.

Berlin, 12. marca. — Nemške oblasti so danes izjavile sledeče: Nemška pomožna križarka "Moewe" se je vrnila v svoje pristanišče iz njenega drugega "lova" na Atlantskem oceanu, kjer se je nahajala več mesecev pod poveljstvom kapitana pl. Doehna-Schlodien. V tem času je vjela 22 parnikov in pet jadernic s skupno vsebino 123,100 ton.

Dvoje vino.

Pijan vojak sreča svojega stotnika ter ga hoče dostojno pozdraviti, a nikakor se ne more postaviti mirno. "Tepec!" zagrmí stotnik nanj, "menda si se ga že zopet navlekel, da ne moreš mirno stati!" Vojak odgovori: "Gospod stotnik, saj ni res, pijan nisem, le dvoje vino sem pil, črno in belo, pa me vleče prvo sem drugo tja!"

Priljubljeno pivo

med rojaki je gotovo od nas izdelano

PARK PIVO.

Naifinejša namizna pijača je naše

"Elite Pivo"

v steklenicah

Naš pivar je izučen na Nemškem in razume svoj poslužuje se toraj našega piva in daje nam naročil.

Park Brewing Co.

LAURIUM, MICH.

Phone 221

MATT SUSTARICH, Mgr.

J. A. Minnear & Co.

borzni posredovalci.

CLANI BORZE V CHICAGO.

Naš zasebni brzojavni sistem se raztezuje do vseh važnih trgovskih središč v deželi, kot Boston, New York, Chicago, Toronto, Salt Lake City, I. t. d.

Mi vam točno postrežemo pri nakupu in prodaji železniških, obrtnih, bakrenih in delnic za drage rude.

URADI:

LAURIUM, MICH.
Tel. 820, 821, 822.

ISHPEMING, MICH.
Tel. 312, 313.

DR. RICHTER-JEV PAIN EXPELLER

za REVMAZEM, PUTIKO, NEGIJO, BOLEČINE in OKORELOST v PIH in MIŠICAH, PREHLAD, INFLUENCE, BOLEČINE v GRLU in ZOBOBOL. Pristni pride v zavrtkih, kakor vidite natisnenega. Odklonite vsa tek, ki ni zapečaten z sidrovo znamko.

25 in 50 cents v lekarnah in naravnost

AD RICHTER &

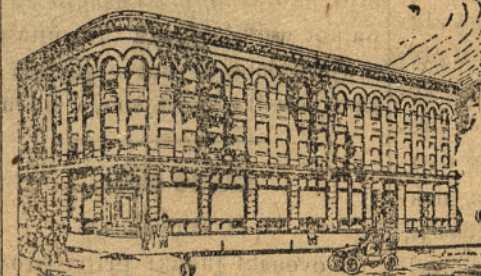
74 — Washington St., New York

PRIZNANO JE

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko. Naročite si ga zaboji na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!

Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. shenk, manager



CALUMET STATE BANK BUILDING

Pošiljamo denar na vse strani dnevnem kurzu.

Izberite si to banko za Vašo

URADNIKI. Thomas Hoatson Pres. Ed. Ulseth, Podpres.

F. J. Kohlhaas, Bl. Walter Edwards

Richterjev Pain Expeller

z sidrom!

"HIPRESS" with the RED LINE round the top

Najbolj trpežno gumijevo obuvalo, kedaj narejeno.

Noben drugo obuvalo na svetu ni narejeno tako kot "Hipress" g. rudar. Samo "Hipress" je vltito iz najbolj trdega, najbolj trpežnega gumija, kedaj znanega -- ravno isti čudoviti gumij, ki je dobil svetovno slavo radi Goodrich-ovih avtomobilnih obročev.

Edino "Hipress" obuvalo je galvinazirano - kakor obroči v eden sam kos.

Vi si ne morete misliti, koliko trpežnosti in solidne udobnosti je v gumijevih škornjih in čizmah, dokler niste nosili Belih "Hipress". Največji napredek v gumijevih obuvalih

zadnjih 50 let - se ne da nikakor primerjati z navadnim gumijevim obuvalom.

Toliko je občudovanje za "Hipress" prednost, da je na trgu polno panudb - torej bodite gotovi, da je "Rudeča črta" oboli vrha" vsakih škornj ali čizm ki jih dobite.

Izdeluje edino

The B. F. Goodrich Co. AKRON, O.



Malo življenje.

Spisal dr. Fr. Detela.

"Res? Kje pa?" popriime oni hitro, a ko mu pove Poznič, da bi sel Primožev Juri služiti za hlapeca ali pa na dnino, se začne Javornik praskati za ušesi. "Kaj! Juri? Ali res? Glejte! dober delavec je, nič reči! Jaz ga poznam. Veš, Juri, prav rad bi te vzel; po pravici povem, da prav rad. Ampak škoda, da se nisi ponudil malo prej; zdaj sem pa že enega zaaral, onega, tistega dolgega Janeza. Prav škoda!" In več drugih mož, ki so se vtekli v razgovor, je reklo tako, da škoda, da niso vedeli prej; zdaj ga pa ne morejo več vzeti. Juri je razvidel, da se ga boje in ogibljejo, in potrlo ga je spoznanje.

Kmalu se vrne mladeniča molče po rebri domov; Juri je slabe volje in zamišljen, Miha pa bi tako rad govoril. Dolgo časa se premaguje, da ne bi motil svojega prijatelja, nazadnje pa le začne. "Juri, ti si norec," tolaži tovariša. "Bodi vesel, da te ni vzel Poznič, da ti ne bo treba soka in nezablenega kislega zelja jesti. Kar pri nas bodi! Pogledaj, kako te inava z očetom rada! — Saj tudi delaš pri nas; to malo, kar dobiš, to si že zaslužiš. Kar ostani!"

"Saj bom morda res moral," pravi žalostno Juri, "ker se me vse boji."

"Tako je prav. In kaj bolj varu si pri nas ko drugod, kjer bi nihče nate ne gledal! Jaz te pa lahko varujem. Le pogledaj: če hojdim jaz prav ves dan brez dela okrog, se ne bo čutil nobeden, ker sem len in poreden, in harmonika mi je potni list. Tako jaz vse vidim in vse zveim."

"Ah, kaj bi se trudil zame!" reče Juri ne posebno prijazno.

"Misliš, da se trudim? Jaz se še menda v svojem življenju nisem trudil. Ampak ti si danes malo pust in siten. Toda to nič ne da, prijatelj! Sva še vedno. — Kako sva se časi rada imela! Ali se še spominjaš? Takrat, ko je bil moj oče zaprt — ne vem, zakaj, in kaj meni mar! — takrat je vstal v soli tista griza, Starčev Jože, in se nutil, da mu je prepovedal oče zraven Premčevega Miha sedeti, ker je njegov stari zaprt; takrat si pa ti vstal in sedel k meni, ki smo te vsi najrajši imeli."

"Jaz se ne spominjam več."

"Jaz pa dobro, in zato te ma m še zmerom rad, in ti ostaneš

pri nas. Veš kaj? Spat iti je pre-zgodaj; stopiva tu doli do Šimna, in lahko naloviva rakov, kolikor hočeva. Dobri bodo za jutri: in ti ne boš mogel reči, da nič ne zaslužiš: zdaj se moraš poprijeti našega dela."

III.

Po tem, kar se je bilo čez dan pripetilo, res ni bil zaspan Juri; brez prave volje je stopal za Miha, ki je zavil navzdol, v globel pod Gorico. Tam notri se skriva pohlevni in mirni malin starega Šimna, ki mora kolesa z vodo polivati, da se ne razsuše zakaj če ostane tri dni brez dežja, se mu malin potaji. Počasi se je motalo eno kolo, ko prideta mladeniča do malina.

"Sanja se mu," pravi Miha, "ali je pa rosa nanj padla in misli da je naliv. Čutili pa, kakor bi je drl. — Hoj, Šimen!" zavpije in potrkaja s kladivom, ki je viselo na vratih. "Odprite, Šimen! kolo Vam bo odneslo; tako se suče."

Dolgo časa preteče, preden se prikaže med vrati suh, sključen starček z gorečo trsko v roki. Miha posveti pod nos in zmagaj z glavo.

"Ha Miha, ali si ti?" pravi Šimen, golorok in gologlav. "Kaj pa kolovratiš okrog ponoči! Kdo pa je s teboj?"

"Nobeden drugi," odgovori Juri in stepi blize.

"Ha ti si!" pravi starec. "Kaj pa iščeta in blodita tod. Žganja nimam nič več."

Kaj se meniva za žganje," se ponese Miha: "pojdit z nama na rake!"

"Rake? Da bi šli rake loviti? Pozno je že, pozno, in žito moram vsipavati."

"Vrzite ga prgišče vkup noter da bo mir; pojutrnjem bo zmleto," prigovarja Miha. "Pa če sami ne greste, dajte nama sake!"

"Hem," premišljuje starec, "a mi bosta vse potrgala!" Po dolgem govorjenju sklene rajši sam z njima iti, kot da bi jima prepustil svojo pripravo. Za malinom v hosti je majhen ribnik, skoz katerega teče nestanovitna Močila, preprežen z vodnimi rastlinami, trstjem in ločjem. Po tem vodnjaku nastavijo sake s črnimi gozdniimi polži za vado. Miha nabere po hosti drv in naredi ogenj, češ, da se pri ognju raki veliko rajši love; krog ognja poležejo vsi trije. Temna je bila noč, ker ni svetli

mesec; skoz drevje pa so lesketale zvezde. Miha popravlja z gorjačo ogenj, Šimen pa zažiga svojo pipico.

"Žandarjem si lepo ušel, žandarjem," ogovori starec mladeniča; zakaj rad bi bil zvedel kaj natančnega, a ni hotel kazati radovednosti; Juri pa ni bil pri volji govoriti.

"Pri Podrtem znamenju si jih preslepil, ka-li?" započne zopet radovedni mož.

"Pri znamenju," odgovori Juri.

"Ti presneta reč," premišljuje Šimen. "Kako govore ljudje okrog, in kaj vse pripovedujejo! No, pa Bog ve, če je res. Toda strahi pa res gori, strahi! Kaj, Juri?"

"Tega Vam pa re ne vem povedati, oče!" odvrne trdovratni fant.

"Kakor hočeš! Ti že veš, zakaj molčiš." Starec obmolkuje, ker vidi, da neče govoriti Juri, in prižiga iznova pipo, ki mu je bila ugasnila med govorjenjem. Miha pa je skliel sovo v gozdu, ki se je začela oglašati njegovemu žvižganju.

"Pa veš ti," povzame zopet starec, "odkaj strahi gori pri znamenju?"

"Ne, oče," odgovori Juri.

"In veš, zakaj je znamenje zmeraj napol podrto?"

"Zato, ker ga nihče ne popravi-ja," odgovori Miha. "Naša hiša je tudi takšna."

"Tako misliš ti," reče starec, "ki si izgnil komaj mlečne zote. Ali ga ni popravljal župnik? In Vrban je kamenje skup vozil, da je končal konja. In koliko je že vejjalo prapreškega gospoda! Pa je še zmeraj takšno, kakor sem je videl za mladimi dni. — No, da povem po pravici, spominjam se še, da je bilo enkrat celo."

In Miha ga začne prositi, naj jima vendar kaj pove, zakaj je znamenje takšno in odkaj da ondi strahi, in Šimen začne pripovedovati o rajnem prapreškem gospodu, ki je bil hud kakor sama zverina; grdo je ravnal s kmeti in vse se ga je balo kakor živega vraga; srečo pa je imel povsod, toča mu ni nikdar pobila, in nobeno živinca mu ni poginilo. Veden prepir pa je imel gospod z občino, katere hosta se je držala graščinskega gozda, tako da se ni vedelo, ali stoji znamenje na graščinskem ali na občinskem svetu. Ne koč pa

Ne igrajte se z zdravjem!

Zdravje je nad bogastvom. Ako se ne počutite dobro, ne spravljajte vaše zdravje v nevarnost z poskušanjem alkoholčnih grenčcev, ki samo oslabe kri in škodujejo več ali manj krvnim celicam. Kri je ona dragocena reka, ki daje življenje. Gre po žilah ter daje vsaki celici in mrenici telesa hrane. Istočasno pa odpravlja hitro naraščajoče nesnažne snovi ter uničuje kali bolezni. Zaradi tega se je treba ogibati vsega, kar slabi in nesposoblja krvne celice. Samo močne in krepke krvne kroglice so sposobne izvršiti svoje velike hranilne in obrambne funkcije. Čisto naravno vino jih ne oškoduje. "Utrjuje živčni sestav in s tem pomaga telesu nadaljevati svoje največje poskuse" pravi Dr. Armand Gautier, član francoskega instituta, v nekem sestavku, ki ga je nedavno čital pred medicinsko akademijo v Parizu. To je tudi vzrok, zakaj naj rabite samo



TRINERJEVO

ameriško zdravilno grenko vino.

To nedosežno sredstvo je kombinacija grenkih zelišč, korenin in skorlj od velike zdravstvene vrednosti in čistega, povse dozorelega rdečega vina. Ne vsebuje nobenih kemikalij ali strupov. Pomaga prebavi, bodri organe ter ojača živce. Njegova pomoč pri

zapeki
napahnenosti
kolcanju
glavobolu

nervoznosti
slabi krvi
pomankanju energije
obči slabosti i. t. d.

je nitra in gotova. Odklanjajte cenena ponarejevanja, ki vam samo denar požro. Naše glavno prizadevanje je, izgotoviti kolikor mogoče popolni preparat in njegova cena ostane navzlic visokim cenam vseh snovi, posebno vina, ista: Po \$1.00. V lekarnah.

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

Sedanja letna doba prinaša mnogo nezaželenih gostov, posebno pa revmatizem in neuralgijo. Ali veste, kako se jim izogniti? Najbolje je rabiti TRINERJEV LINIMENT. To močno sredstvo je zelo dobro tudi pri okorelum vratu, izvinih, oteklinah i. t. d. Cena 25 in 50c v lekarnah. Po pošti 35c in 60c.

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50
Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ?

Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

HoughtonCounty ElectricLight Co

Razširjanje naše trgovine



po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najboljše tekočine po primernih cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov.

Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovec, slivovec, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti.

Pišite, ko naročate, slovensko.

SLOVENIAN LIQUOR CO.,

JOLIET, ILLINOIS.

Richterjev Pain Expeller
z sidrom

Gozdarjev sin.

Spisal Fr. S. Finžgar.

Zato si je zaželel hitro proč od nesrečnega kraja, da ne nčaka, kako bodo prinesli z gora bledega sina — mrtvega.

Ko je zapregel na priganjanje in žuganje lovecev Martin dvoje krepkih konj velike sani, da popelje precej vinjene proti Ljubnemu, prisedel je še Gozdar, rekši, da je drvar, ki se vrača na zimno domov.

Nemo je sedel Gozdar na saneh ter se ni menil za mizro burjo, ki je brila po dolini in mu trosila snežink v obraz, ni čul surovih šal, ki so jih uganjali lovci. Njegova duša je bivala pri nesrečnem sinu. Huda bolelost mu je stiskala srce in vznemirjala ga je vest, hoteč mu očitati, da bi bilo lahko drugače, ako bi bil on ostreje ravnal s sinom, ter rabil večkrat očetovsko oblast, kakor preveliko, ljubezen, dokler je bil čas. Toda sedaj je prepozno! Do smrti ne bo miren. Če zve, da so mu ubili sina, ne izgine mu nikdar več njegovo krvavo lice izpred oči.

In kako pride domov, pred mater? Ona ne prenese tega. Revica!

Zato je sklenil, da ji ne pove in ne izda, kaj je z usrečnim Janezom.

VI.

V kratkem se je raznesla novica po Doselju, da se je Gozdar vrnil, pa brez sina. Ko so doselške žene natakale vodo za južino ter tam na koritu stale in rešale razne novice, prišla je tudi Gozdarka ter, ne da bi se kaj pomudila, hitro natočila skaf ter ter ga zadela na glavo. Na obrazu se jej je brala globoka žalost in kdor bi bil pogledal natančneje v oči, spoznal bi bil, da je nedavno jokala — prav mnogo jokala.

Ali klepetava sosedica vendar, ni mogla pustiti Gozdarke pri miru. Iztegnila je svoj gibljivi jeziček ter poprašala prav nedolžno, se ve:

„Ali Janeza ni bilo s starim?“

Gozdarka je pa kratko odgovorila, ker se ni mogla vtikati v pogovore v toliki žalosti.

„Menda je šel nekam drugam in Klemen ga ni dobil.“

„Pa je zavila hitro navkreber. Sosedo so pa še ugrabile in presojevale, majale pomenljivo z glavami ter mencele z rokami pod predpasnikom, zakaj mizro je bilo tistega dne.“

Kako je bilo pri Gozdarjevih žalostno! Klemen sicer ni povedal vsega svoji ženi, toda že njegovo vedenje, mračno lice in nekako skrivnostno oženo nevarje oko je prenatano govorilo žalostni materi, da nima čakati nič prida. Poleg tega je pričel Klemen samotari. Nič več ni hodil k Brencetu, kjer so se na večer zbirali vaščani, marveč se je ogibal družbe, kakor bi ga bilo nečesa sram.

Zato je pa toliko bolj pogosto zahajal v trg R. ter tamkaj posedal po gostilnah in v pivnici topil in dušil mučne skrbi, ki mu jih je budila misel na nesrečnega sina. Vsakega birača in nedomačina se je ustrašil, misleč, da prinese grozovito vest, da mu je sin na Štajerskem ustreljen. Nikdar ni mislil, da bo še kdaj videl Janeza živega.

To ga je žgalo v duši, kakor živ ogenj. Čedalje bolj se je zatapljal v misel: Sam si vsega kriv. Kriv si sinove nesreče, kriv si, da je sekacjon uničil in izpraznil shrambe. Postajal je čedalje bolj zamišljen, dobrih sosedov se je ogibal, tolažbe pa družbe se je iskal v gostilni, v bližnjem trgu. Najljubša mu je bila družba, ki ga ni poznala. In ta je bila družba tujih igravcev, prekupcev, ki so Gozdarja k malni zapletli v svoje mreže. Pijača in igra sta ga privezali z divjo strastjo. Zahajal je čedalje pogostejše v trg, izostajal večkrat dolgo v noč tamkaj ter se šele zelo

pozno vračal domov, kar poprej ni bila nikoli njegova navada. Mina ga je vaelej v skrbeh pričakovala in ni zatislila poprej očesa, da se je mož vrnil. Sedela je sama pri peči in prebirala molkove jagode ter gor goreče molila za sina, da bi ga Bog privedel zopet na pravo pot ter pripeljal zdravega, pobješanega ali vsaj še živega zopet pod domačo streho.

Moža je pogostokrat skušala rahlo posvariti, da naj opusti ponočevanje ter se varuje, da ga ne izvodi slaba družba.

Toda Klemen se ni menil za tak svaženja. Navadno jo je kratko pa precej osorno zavrnil: „Ne bodi no nemna! Kaj meniš, da sem pet let star; jaz imam v tigu svoja opravila in kupčijo. Saj veš, kako je po sekacjonu. Denarja ni treba je skrbeti, da se ulovi kak krajar. Sicer sem pa jaz gospodar, zato mi ne bo nihče ukazoval, kako in kam naj hodim.“

Mina mu ni oporekala, rajši je molčala. Saj je vedela, da ogenj še hujše plamti, če ga podpihavaš.

„Morebiti ima res kake kupčijske spletke.“ dejala je sama pri sebi, „saj je od nekaj rad po maleni kupčeval.“ Da bi tako naglo krenil se prave poti, ker je bil poprej vedne trezen, varčen in marljiv gospodar, si ni mogla misliti.

„Ko mine zima ter bo zopet dovolj dela na polju, pa opusti vse ter se bo pridno bavil s svojim poslom.“

„Toda vaščani so vse drugače znali povedati, zakaj da Gozdar zahaja v R. in Rožički je bil prišel nekoč iz trga, je majajoč z glavo omenil pri Brencetu.“

„E, Gozdar. Gozdar ta se mi smili, ta! Prav vse bo šlo rakom živžgat, če skoraj ne pusti igre. Tisti Lah, ki se je pritepel lansko leto v R., ga menda skube, da nas Bog varuj.“

In pomilovalno so majali z glavami sočutni vaščani. Smilil se jim je sosed Gozdar, da se je toliko udal igri. — — —

VII.

Odkar je izgubil Janez svojega tovariša, je bilo njegovo stanje še žalostnejše. Poc Hanza je vedel za vse kote in votline, za vsa varna skrivališča in pastirske kočice, zato jima ni bilo težko prikrivati se zasledujočim lovem. Tudi znanec je imel dovolj, kateri so mu nanosili potrebnega živeža in streliva, da jima ni treba trpeti lakote. Toda sedaj je bil sam, brez tovarišev, brez prijateljev, daleč od doma. Ko je premišljeval svojo nesrečo, spomnil se je maternih solz, katere je tolikokrat točila zanj, ker jej ni bil poslušen. O ko bi jo bil ubogal, kako srečen bi bil lahko.

Zima je neusmiljeno pritiskala. Kar je imel Janez brašna, mu je že pošlo. Meso divjačine se mu je priskutilo. Prezebat je po brlogih se ognja si ni upal povsodi zakuriti. Bal se je, da ga ne izda dim. Do koč si ni niti upal ni. Izdal bi se s sledjo in lovci bi bili naglo za njim. Janezu je prišlo mrzeti življenje. Kaj naj stori? Živeža nič, streljivo poida prav kmalu, komaj za par strelcev je se bilo smodnika v roženici. Napotil bi se sam v Ljubno in se prijavil gosposki. Milejša bi ga sodili in biračem bi prestregel nagrado. Ali ta misel se mu je zdela preveč poniževalna, da bi prišel v mesto kot sestradačnik — ne — raje zmiznem!

Celo dolgo noč jo tical v listju na pogrado zapuščene ogljarske bajte. Mraz ga je preletal. Majčeku ogenj je gorel na ognjišču. Lahko bi zakuril, da bi se pošteno grel, toda ni upal. Skozi špranje bi se svetilo, dim bi se dvigal visoko — lakomnih ljudi je dosti — hitro bi ga ovađil.

Počasi so se plazile ure, oči ni mogel zatisniti.

Pasje življenje! Kdo je tega kriv? Oče? Mati? Moral si je od-

govoriti, da ne. Sam si kriv. Janez, sam! Tvoja trma, neuhogljivost. — Sam — sam — je živžgala sapa skozi špranje in po gozdu je odmevalo v čudnih zvokih hrešččega drevja.

Torej sam!

In vendar bi doma lahko kaj storil zame! Zakaj ni nikogar bliž? Drvarji so gotovo že zanesli vest na Kranjsko, kako se godi Gozdarjevemu Janezu. In nikogar ni! Torej — vse me je zapustilo — vse, oče, mati — — —

Ha, najbolje je, da bi sam zasluzil nagrado petdesetih goldinarjev. Zadnjo kroglico sebi v glavo! Ha-ha-ha!

Zakrohotal se je divje, obupno. Zona ga je spreletela, da se je dvignil iz listja in dolgo prisluškoval vihrji, ki je živžgala v vrhovih smrek. Vsaka veja, ki se je odkrnila in počila, ga je preplašila, da je zagomazelo do mozga.

Le polagoma se je umiril in se zakopal vnovič v listje. Premišljal je, ali res ni nikogar, da bi mu pomagal.

Tedaj mu zasije sredi grozne duševne teme rešilni anglej njegov — spomni se namreč Rezičke.

„Če me ves svet sovraži in zalezuje, ona mi bo gotovo pomogla in smilil se ji bom.“

Tako je mislil in upal. Takoj drugi večer se je odpravil proti Miheljnovi gostilni. Utrudilna pot, velik glad sta ga prisilila, da se je večkrat naslonil ob drevo ter si obrisal s čela potne kaplje.

Dospel je v dolino, truden in izmučen opolnoči. Smrtna tišina je vladala krog in krog. Niti zvesti čuvaj, velik kodrast pes, ki je sicer vedno lajal ponoči, se ni ganil.

Janez gre tiho v drvarnico, prinese lestvo ter jo pristavi pod Rezičino okno. Potem se ozre še enkrat naokrog in ko se ni ničesar ganilo, stopi ločno do okna, kjer varno poteka enkrat, dvakrat, ter pokliče: „Rezička!“ Iz sobe začuje bolesten vzdih: „O moj Bog.“ Okno se tiho odpre in Rezička mu proseče veli s trepetajočim glasom: „Beži, nesrečnej, če ne te vjemo! Lovci te nocoj pričakujejo — Beži — beži! Moj Bog!“

Več ni upala govoriti, le z roko je zamahnila, potem pa izginila v temi.

Janez je oblonel osupel ob oknu.

Predno se je zavedel, kaj da mu je pravzaprav velela, pridrve iz zakotja lovci in divje hite nad lestvo, katero z vso silo izpodbihejo, in Janez pade na mizro zemljo. Lovci planejo nanj kakor divji volje nad zašlo oveo. Čprav je Janez skušal otresti se nasprotinikov ter je marsikateri dobil udarec z njegovo težko pestjo na lice, zmogli so ga vendar in zvezanega tirali v hišo.

Tu so ga posadili za vrata, zadržljivo in škodoželjno se mu smejali ter popivali do ranega jutra. Janez se je naslonil na steno, hgriznil se v ustnice in — molčal.

Med surovo družbo je bil tudi Hiršov Pavle, ki je posebno pikal in zbadal Janeza. Ravno, njegova navzočnost je raztolmčila Janezu, kako je prišlo, da so ga vjeli.

Pavle je namreč dobro vedel, da mora Janez k ljudem, če se hoče preživeti v toliki zimi. Ker pa kot tujeje drugje ni mogel iskati pomoči, kakor pri Mihelju, sklepal je iz tega, da bi ga ondi najbrže vjeli. Zavriskal je radosti, ko se je domislil, da je napočil dan, da se kruto osveti nad Janezom zaradi Rezičke.

Hitro se je napravil in šel v Ljubno po lovec in birače. Razodel jim je načrt. Bili so zadovoljni in štirje so takoj odšli na lov. Nastanili so se pri Mihelju, podnevi dremali na peči, ponoči pa stražili skriti ob skednju in stelniku.

Samo dva dni so čakali in posrečilo se jim je, da so zasačili

Najbolja zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imetelji zavarovalnih police	3.077
Zavarovalnica	\$3,161,486.44
Izplačane požarne škode	\$125,577.18
Izplačane dividende članom	\$253,323.08
Gotovina	\$156,911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kittl, predsednik. Oscar Keckonen, podpreds. John Waattti, tajnik. O. K. Sorsen, podtajnik. Jacob Uitti, blagajnik. Albert Tapani, pom. blagajnik. I. W. Frimodig, glavni upravitelj. Mat. Iohela in William Johnson, odbornika.

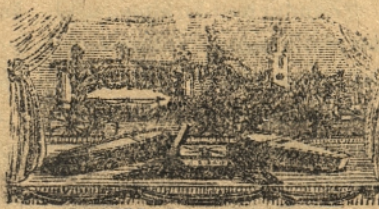
FOTOGRAFIJE.

To je naša posebnost. Leta proučevanja in izkušnje v portretih z kamero nas usposobljajo, da z gotovostjo lahko trdimo, da bo portret naraven pri nas združeval resnično podobnost z umetno izvršitvijo in da vam bo ugaljal.

To je naše 24. uspešno leto na Calumetu.

W. E. Steckbauer

Izdovalec dobrih portretov. Phone 678-J.

Pogrebni zavod

JOHN R. RYAN.

je največji na Calumetu ter dobro znan med Slovenci. Priporoča se v slučaju potrebe, istotako za krste in ženinine.

201 - 6. cesta Tel. 25
Calumet Mich.

HRVATSKO --- SLOVENSKI
Saloon

John Gašparovič
316 -- 6. cesta.
Telefon 633 M.

DR. OTTO H. KOHLHAAS.

zdravnik in ranocelnik

uraduje v hiši vogal 5. ceste in Oak, nad lekarno Vastbinder & Read.

Uradne ure od 1. do 2. popoldna in od 7. do 8. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. ure dopoldne.

NAGROBNi SPOMENIKI

iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri

E. P. Murphy
Calumet Granite & Marble Works

400 Oak St.
Tel. 678 W. Calumet, Mich

svoj plen. Ker se je pa krmar Mihelj zelo počasi obračal ter kazal kaj mračno lice, zahtevali so od lahkonogetojčke Rezičke, da bi jim stregla. Ko jo je šel Mihelj klicat, rekla je, da ne more, da je bolna. Mihelj je m dalje šilil. Še rad je videl, da je imel izgovor, da so se lovci pred odpravili. In zares! Kako bi pač mogla zreti Janeza zvezanega in bi mu ne smela pomoči! Kako bi prenašala surove šale in grde kletvine pijanih neotesancev!

Položila je vročo glavono vzglavje ktero ste porosili bridki solzi iz ljubezni potocieni po lepem licu, (Dalje prihodnjč.)

Denar v Avstrijo

in v vse dele Evrope pošilja po najnižjih cenah

PRVA NARODNA BANKA V CALUMETU.

Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti, kadar ga potrebujete. Vložiti zamo-
rete vsako vsoto od ENEGA DOLARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti vam na uslugo.



Prva narodna banka v Calumetu.

USTANOVLJENA LETA 1873.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Glavnica	\$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček	250,000.00
Obveznosti delničarjev	150,000.00

Od vlog na čas se plačajo obresti.

TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUŠNJE v BANČNEM POSLOVANJU.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Par ostrih škarij.

je neobhodno potrebnih v vsaki hiši. Vsak član družine jih rabi vsaki. Posebno ženske. Mi imamo posebno zbirko finih škarij in nožev. Mi jih Garantiramo - trgovina z železnino prve vrste 5 odstotkov popusta na vsem proti gotovemu vplačilu.



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163.

Peta cesta,

Calumet, Mich.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovencem i Hrvatom za oskrbovanje i ravnanje posloy. Uraduje v Herman block na 5. cesti.